Dekret Decreto

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektors

della Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr. N.

20936/2026

17.2 Amt für Aufnahme des Lehrpersonals - Ufficio Assunzione del personale docente

Betreff:

Bezahlter Bildungsurlaub im Sinne des dezentralisierten Landeskollektivvertrages vom 05.08.2021. Veröffentlichung der vorläufigen Ranglisten der Bewerber und der Anspruchsberechtigen. SJ 2026/27

Oggetto:

Permessi retribuiti riguardo il diritto allo studio ai sensi del contratto collettivo decentrato del 05.08.2021. Pubblicazione delle graduatorie provvisorie dei richiedenti e degli aventi diritto. A.S. 2026/27

Dekret Nr./N. Decreto: 20936/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Fabio Bonifaccio, 02158CB6 - Tonino Tuttolomondo, 01A05812 - VINCENZO GULLOTTA, 01F71181

Dekret Nr./N. Decreto: 20936/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Fabio Bonifaccio, 02158CB6 - Tonino Tuttolomondo, 01A05812 - VINCENZO GULLOTTA, 01F71181

Der Landesdirektor für die italienischsprachigen Schulen

Nach Einsichtnahme:

In den Einheitstext der Landeskollektivverträge für das Lehrpersonal und die Erzieher/innen der Grund, Mittel- und Oberschulen Südtirols, am 23.04.2003 unterzeichnet;

In das Stellenkontingent der Schulen staatlicher Art Südtirols im Zeitraum 2026/27 – 2027/2028 und 2028/29, mit dem Beschluss der Landesregierung Nr. 146 vom 27.02.2026, bestimmt;

In den dezentralisierten Landeskollektivvertrag zur Gewährung von Bildungsurlaub, für das Schuljahr 2026/2027, am 05.08.2021 unterzeichnet, und besonders der Art. 2;

In die Gesuche um Gewährung der bezahlten Bildungsurlaube für das Schuljahr 2026/2027, und die Voraussetzungen der Bewerber laut Art. 1, 2, 4 und 5 überprüft;

v e r f ü g t

das gewährbare **Stundenkontingent** für das Schuljahr 2026/27 dem Lehrpersonal der Schulen in italienischer Sprache mit befristetem und unbefristetem Arbeitsvertrag in **5081** gesamten Einheiten zusammenzustellen, in Anwendungen der Bestimmungen des Artikels 2 Absatz 1;

die **vorläufige Rangliste** des genehmigten bezahlten Bildungsurlaubes für das Schuljahr 2026/2027 **wird hiermit veröffentlicht**. Die Rangliste ist wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes.

Innerhalb von fünf Kalendertagen ab der Veröffentlichung der vorläufigen Rangliste kann das Personal beim zuständigen Schulamtsleiter Eingaben einreichen.

Il direttore provinciale per le scuole italiane

Visto:

il Testo Unico dei Contratti collettivi provinciali per il personale docente e educativo delle scuole della Provincia di Bolzano sottoscritto in data 23.04.2003;

vista la dotazione organica delle scuole della Provincia di Bolzano per gli anni scolastici 2026/27 – 2027/2028 e 2028/29 stabilita con deliberazione della Giunta Provinciale n. 146 del 27.02.2026;

Visto il Contratto collettivo decentrato provinciale concernente i permessi per il diritto allo studio per l'anno scolastico 2026/2027 sottoscritto in data 05.08.2021, e in particolare l'art. 2;

Viste le domande presentate per la concessione dei permessi studio retribuiti nell'A.S. 2026/2027 e verificati i requisiti dei richiedenti ai sensi degli Art. 1, 2, 4 e 5;

d e c r e t a

di stabilire in **5081** unità il **contingente orario** complessivo concedibile per l'anno scolastico 2026/27 al personale docente con contratto a tempo indeterminato e determinato delle scuole in lingua italiana, in applicazione di quanto disposto dall'art. 2 comma 1;

di pubblicare in data odierna l'allegata **graduatoria provvisoria** riguardante i permessi per il diritto allo studio per l'anno scolastico 2026/2027; la graduatoria allegata costituisce parte integrante del presente decreto.

Entro 5 giorni di calendario dalla pubblicazione delle graduatorie provvisorie può essere presentato reclamo da parte del personale all'Intendente scolastico competente.

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE ITALIANE
DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN

Vincenzo Gullotta

Aventi diritto scuola primaria in ordine di priorità (tempo determinato)									
Cognome	**Nome**	**Data di nascita**	**Classe di concorso**	**Tipo e ore contratto**	**Anni anzianità servizio**	**Permessi già fruiti**	**Ordine scuola**	**Precedenza secondo contratto**	**Ore concesse (fruibili sulla base dell'art. 5)**
Tribus	Kathrin	01/07/1979	E003	determinato tempo pieno	27	0	Primaria	4, 1.a	60
Ghinato	Deborah	11/11/1987	E003	determinato tempo pieno	9	0	Primaria	4, 1.a	60
Nicolussi	Barbara	18/12/1970	E003	determinato tempo pieno	8	0	Primaria	4, 1.a	60
Seregni	Sara	05/02/1983	E002	determinato tempo pieno	6	2	Primaria	4, 1.a	44
Gail	Marta	06/05/1994	E003	determinato tempo pieno	5	0	Primaria	4, 1.a	60
Imperiale	Nadine	14/01/1996	E003	determinato tempo pieno	5	0	Primaria	4, 1.a	60
Mair	Jasmin	19/04/2002	E003	determinato tempo pieno	5	0	Primaria	4, 1.a	60
Tribus	Lena	03/01/1996	E003	determinato tempo pieno	4	0	Primaria	4, 1.a	60
Maso	Davide	17/06/1985	E003	determinato tempo pieno	3	0	Primaria	4, 1.a	60
Malatesta	Julian	19/02/1992	E003	determinato tempo pieno	3	0	Primaria	4, 1.a	60
Gimona	Agnese	17/01/1994	E003	determinato tempo pieno	2	0	Primaria	4, 1.a	60
Degasperi	Arianna	05/05/2000	E002	determinato tempo pieno	2	0	Primaria	4, 1.a	87
Pinarello	Alessia	12/09/1999	E003	determinato tempo pieno	1	0	Primaria	4, 1.a	60
Paternoster	Ilaria	30/01/2000	E002	determinato tempo pieno	1	0	Primaria	4, 1.a	87
Bisacchi	Maya	13/07/2002	E001	determinato part-time 21/22	1	0	Primaria	4, 1.a	83
Pistore	Arianna	17/03/2001	E001	determinato part-time 16/22	1	0	Primaria	4, 1.a	63
Haller	Nadine	09/07/1990	E003	determinato part-time 15/18	4	0	Primaria	4, 1.a	50
Kroess	Angelika	20/01/1981	E003	determinato part-time 13/18	0	0	Primaria	4, 1.a	43

Dekret Nr./N. Decreto: 20936/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Fabio Bonifaccio, 02158CB6 - Tonino Tuttolomondo, 01A05812 - VINCENZO GULLOTTA, 01F71181

Catalani	Lara	24/01/1979	E002	determinato part-time 11/22	0	0	Primaria	4, 1.b	22
Mokas	Nicole	21/06/1991	E002	determinato tempo pieno	3	0	Primaria	4, 1.c	44
Eligio	Caterina	27/07/1994	E005	determinato part-time 16/22	3	0	Primaria	4, 1.c	32
Zamara	Manuel	12/04/1999	E003	determinato tempo pieno	4	0	Primaria	4, 1.d	79
Stocola	Costantina	31/01/1971	E004	determinato tempo pieno	1	0	Primaria	4, 1.d	40
Piccirillo	Chiara	22/08/1996	E001	determinato tempo pieno	0	0	Primaria	4, 1.d	44

Aventi diritto scuola primaria in ordine di priorità (tempo indeterminato)									
Cognome	**Nome**	**Data di nascita**	**Classe di concorso**	**Tipo e ore contratto**	**Anni anzianità servizio**	**Permessi già fruiti**	**Ordine scuola**	**Precedenza secondo contratto**	**Ore concesse (fruibili sulla base dell'art. 5)**
Tommasi	Gabriella	17/06/1971	E001	indeterminato tempo pieno	26	0	Primaria	4, 1.c	44
Sommavilla	Martina	21/04/1985	E003	indeterminato tempo pieno	18	3	Primaria	4, 1.c	60
Vizzi	Valentina	09/04/1983	E002	indeterminato tempo pieno	5	0	Primaria	4, 1.c	44
Marina	Daniela	10/03/1980	E001	indeterminato part-time 18/22	22	1	Primaria	4, 1.c	36
Morzenti	Cristina	14/08/1974	E001	indeterminato tempo pieno	26	0	Primaria	4, 1.d	87

Aventi diritto scuola secondaria I grado in ordine di priorità (tempo determinato)									
Cognome	**Nome**	**Data di nascita**	**Classe di concorso**	**Tipo e ore contratto**	**Anni anzianità servizio**	**Permessi già fruiti**	**Ordine scuola**	**Precedenza secondo contratto**	**Ore concesse (fruibili sulla base dell'art. 5)**
Attolino	Silvia	04/10/1990	AM2B	determinato part-time 17/18	4	1	Sec. I° grado	Rinnovo	38
Tardelli	Arianna	10/07/1970	M001	determinato tempo pieno	7	0	Sec. I° grado	4, 2.a	40
Giacomozzi	Mattia	05/03/1996	M001	determinato tempo pieno	6	0	Sec. I° grado	4, 2.a	79
Ricci	Barbara	26/11/1980	A060	determinato tempo pieno	6	0	Sec. I° grado	4, 2.a	40
Cannata	Tiziana	21/07/1984	A028	determinato tempo pieno	4	0	Sec. I° grado	4, 2.a	79
Gentile	Emanuele	27/12/2001	M001	determinato tempo pieno	2	0	Sec. I° grado	4, 2.a	40

Dekret Nr./N. Decreto: 20936/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Fabio Bonifaccio, 02158CB6 - Tonino Tuttolomondo, 01A05812 - VINCENZO GULLOTTA, 01F71181

Mappa	Antonia	09/07/1993	AM12	determinato tempo pieno	1	0	Sec. I° grado	4, 2.a	79
Ficco	Miriam	05/11/2000	M001	determinato tempo pieno	1	0	Sec. I° grado	4, 2.a	40
Rizzo	Erica	16/12/1981	M001	determinato tempo pieno	0	0	Sec. I° grado	4, 2.a	60
Bonzi	Miriam	03/09/1999	M001	determinato tempo pieno	0	0	Sec. I° grado	4, 2.a	79
Obwexer	Christiane	19/10/1988	A084	determinato tempo pieno	3	1	Sec. I° grado	4, 2.b	40
Stanghellini	Francesco	19/08/1998	A084	determinato tempo pieno	1	0	Sec. I° grado	4, 2.b	60
Manzutto	Elisa	09/02/1991	A023ter	determinato tempo pieno	3	0	Sec. I° grado	4, 2.c	40
Versaggio	Michele	17/09/1992	AM2B	determinato tempo pieno	2	0	Sec. I° grado	4, 2.d	79
Unali	Lucia	24/08/2000	AM12	determinato part-time 17/18	2	0	Sec. I° grado	4, 2.b	57
Balducci	Valentina	20/05/1992	AM01	determinato part-time 16/18	3	0	Sec. I° grado	4, 2.a	70
Bottitta	Grazia	22/07/2001	A084	determinato part-time 16/18	1	0	Sec. I° grado	4, 2.a	70
Izzo	Rosa	25/02/1971	A060	determinato part-time 16/18	6	0	Sec. I° grado	4, 2.d	36
Amati	Elisa	22/06/1986	AM01	determinato part-time 14/18	3	0	Sec. I° grado	4, 2.a	47
Sardegna	Francesca	05/12/1972	AM30	determinato part-time 14/18	4	0	Sec. I° grado	4, 2.d	61
Penta	Chiara	02/11/1980	A060	determinato part-time 11/18	2	0	Sec. I° grado	4, 2.a	24
Guida	Marianna	11/09/1981	A028	determinato part-time 10/18	6	0	Sec. I° grado	4, 2.a	33
Corradini	Federico	18/01/2002	AC56	determinato part-time 10/18	0	0	Sec. I° grado	4, 2.b	44
Parolari	Sara	05/03/2000	A023ter	determinato part-time 9/18	4	0	Sec. I° grado	4, 2.b	20

Aventi diritto scuola secondaria I grado in ordine di priorità (tempo indeterminato)									
Cognome	**Nome**	**Data di nascita**	**Classe di concorso**	**Tipo e ore contratto**	**Anni anzianità servizio**	**Permessi già fruiti**	**Ordine scuola**	**Precedenza secondo contratto**	**Ore concesse (fruibili sulla base dell'art. 5)**
Fedrizzi	Elia	21/08/1991	M001	indeterminato tempo pieno	7	1	Sec. I° grado	Rinnovo	79

Dekret Nr./N. Decreto: 20936/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Fabio Bonifaccio, 02158CB6 - Tonino Tuttolomondo, 01A05812 - VINCENZO GULLOTTA, 01F71181

Aventi diritto scuola secondaria II grado in ordine di priorità (tempo determinato)									
Cognome	**Nome**	**Data di nascita**	**Classe di concorso**	**Tipo e ore contratto**	**Anni anzianità servizio**	**Permessi già fruiti**	**Ordine scuola**	**Precedenza secondo contratto**	**Ore concesse (fruibili sulla base dell'art. 5)**
Bertagna	Giuliano	24/05/1983	A027	determinato tempo pieno	8	1	Sec. II° grado	Rinnovo	40
Iovene	Roberto	10/10/1982	A040	determinato tempo pieno	5	0	Sec. II° grado	4, 2.a	79
Vitiello	Vincenzo	06/08/1997	A041	determinato tempo pieno	4	0	Sec. II° grado	4, 2.a	60
Canazza	Giada	06/08/1998	AS12	determinato tempo pieno	1	0	Sec. II° grado	4, 2.a	60
Osti	Massimiliano	24/11/2000	A027	determinato tempo pieno	1	0	Sec. II° grado	4, 2.a	79
Menchise	Antonella	17/01/1969	A083	determinato tempo pieno	5	0	Sec. II° grado	4, 2.b	40
Karavan	Alexei	13/01/2003	A041	determinato tempo pieno	2	0	Sec. II° grado	4, 2.b	40
Dalla Mura	Sarah	29/01/1999	AS2A	determinato part-time 17/18	1	0	Sec. II° grado	4, 2.d	38
Vinante	Manuel	03/11/2002	B003	determinato part-time 16/18	3	0	Sec. II° grado	4, 2.b	53
Cristofaro	Rossella	21/01/1991	AS2A	determinato part-time 15/18	6	0	Sec. II° grado	4, 2.e	50
Zulian	Patrick	27/07/1992	A027	determinato part-time 14/18	0	0	Sec. II° grado	4, 2.a	47
Di Gennaro	Daniela	14/02/1994	S001	determinato part-time 12/18	3	0	Sec. II° grado	4, 2.a	40
Boncoraglio	Vincenzo	06/08/1999	A021	determinato part-time 12/18	1	0	Sec. II° grado	4, 2.a	27
Lombardino	Giuseppe	26/11/1989	B003	determinato part-time 11/18	2	0	Sec. II° grado	4, 2.a	24
Lanzarini	Daniel	24/09/2007	B016	determinato part-time 10/18	0	0	Sec. II° grado	4, 2.a	22

Aventi diritto scuola secondaria II grado in ordine di priorità (tempo indeterminato)									
Cognome	**Nome**	**Data di nascita**	**Classe di Conc.**	**Tipo e ore contratto**	**Anni anzianità servizio**	**Permessi giá fruiti**	**Ordine scuola**	**Precedenza secondo contratto**	**Ore concesse (fruibili sulla base dell'art. 5)**
Balestrucci	Domenico	21/11/1964	B015	indeterminato tempo pieno	17	5	Sec. II° grado	Rinnovo	60
Vita	Daniele	04/10/1982	AS01	indeterminato tempo pieno	14	2	Sec. II° grado	Rinnovo	60
Schroffenegger	Sonja	28/03/1988	A083	indeterminato tempo pieno	7	3	Sec. II° grado	4, 2.b	60

Dekret Nr./N. Decreto: 20936/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Fabio Bonifaccio, 02158CB6 - Tonino Tuttolomondo, 01A05812 - VINCENZO GULLOTTA, 01F71181

D'Agostino	Veronica	27/05/1995	A034	indeterminato tempo pieno	5	0	Sec. II° grado	4, 2.d	40
Battistata	Petra	02/05/1998	A083	indeterminato tempo pieno	6	0	Sec. II° grado	4, 2.e	79
Preziuso	Claudia	16/02/1986	A019	indeterminato tempo pieno	5	0	Sec. II° grado	4, 2.e	40
Serrano	Carla	08/11/1986	A026	indeterminato tempo pieno	3	0	Sec. I° grado	4, 2.e	40

Non aventi diritto

Cognome	Nome	Data di nascita	Classe di Concorso	Tipo e ore contratto	Anni anzianità servizio	Permessi già fruiti	Ordine scuola	Motivo dell'esclusione
Carrieri	Rossella	26/11/1991	A018	determinato tempo pieno	2	0	Sec. II grado	Finalità non prevista
Censi	Damiano	10/10/1992	A046	determinato tempo pieno	0	0	Sec. II grado	Finalità non prevista
Chinaglia	Cristina	23/04/1999	A028	determinato part-time 7/18	0	0	Sec. I grado	Contratto inferiore a 9/18 (art.1 c. 1)
Fabbri	Alessandra	27/06/1984	A060	determinato tempo pieno	0	0	Sec. I grado	Rinuncia
Longo	Asja	20/10/1996	E002	determinato tempo pieno	1	0	Primaria	Finalità non prevista
Milanese	Jimmi	22/06/1972	A018	determinato tempo pieno	12	0	Sec. II grado	Seconda laurea (art. 1 c. 3)
Narzisi	Melinda	14/05/1974	M001	determinato tempo pieno	3	0	Sec. I grado	Finalità non prevista
Ragozzino	Emma	16/11/1998	E002	determinato part-time 18/22	2	0	Primaria	Seconda laurea (art. 1 c. 3)
Tatto	Patrizia	23/09/1960	E001	indeterminato tempo pieno	35	0	Primaria	Finalità non prevista
Valentini	Daniel	06/07/1996	A018	determinato tempo pieno	1	0	Sec. II grado	Contratto inferiore al 30/04/27 (art.1 c.1)
Vieider Haydari Shami	Ramtin	17/08/1996	A084	determinato tempo pieno	1	0	Sec. I grado	Fuori termine

Dekret Nr./N. Decreto: 20936/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Fabio Bonifaccio, 02158CB6 - Tonino Tuttolomondo, 01A05812 - VINCENZO GULLOTTA, 01F71181

Dekret Nr./N. Decreto: 20936/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Fabio Bonifaccio, 02158CB6 - Tonino Tuttolomondo, 01A05812 - VINCENZO GULLOTTA, 01F71181

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung	Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile	
Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	BONIFACCIO FABIO	11/11/2026
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	11/11/2026
Der Ressortdirektor Il Direttore di Dipartimento	GULLOTTA VINCENZO	11/11/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Fabio Bonifaccio
codice fiscale: TINIT-BNFFBA71C31A952K
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 02158CB6
data scadenza certificato: 10/11/2029 00.00.00

nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01F71181
data scadenza certificato: 29/08/2028 00.00.00

Am 11/11/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01A05812
data scadenza certificato: 16/05/2027 00.00.00

Copia prodotta in data 11/11/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

11/11/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma